

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๒๐๕/ว(ถ) ๑๕๕๓/๖๖

19/36

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กท ๑๐๓๐๐

๖ ธันวาคม ๒๕๔๓

เรื่อง สรุปสารธารณภัยน้ำเหือนคณะรัฐมนตรี (รายงานสถานการณ์อุทกภัยภาคใต้และแนวทางการแก้ไข)

เรียน รัฐ - กท., กก., กค., รส., วว., สร., อก., ปลัด - นร., ผอ. - สงป., ผู้ว่า - กทม., ผบ. - ตร.

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ที่ นร ๐๒๐๕/๑๓๒๓๑ ๖(ถ) ๑๓๒๓๑
ลงวันที่ ๑๒ ตุลาคม ๒๕๔๓

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกระทรวงมหาดไทย ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๓๐๑/๑๕๓๔๑
ลงวันที่ ๒๑ พฤศจิกายน ๒๕๔๓

ตามที่ได้อินฮันมติคณะรัฐมนตรีเกี่ยวกับสรุปสถานการณ์อุทกภัยและรายงานการ
ประชาสัมพันธ์สถานการณ์อุทกภัย มาเพื่อทราบ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงมหาดไทยขอให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีรับทราบสรุปสถานการณ์อุทกภัย
ในพื้นที่ภาคใต้ที่เกิดขึ้นในช่วงปลายเดือนพฤศจิกายน ๒๕๔๓ ความละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือ
ที่ส่งมาด้วยนี้

ในคราวประชุมคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๒๑ พฤศจิกายน ๒๕๔๓ รองนายกรัฐมนตรี
และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย (นายบุญชูดี บรรทัดฐาน) รายงานเพิ่มเติมว่า สถานการณ์
อุทกภัยในเขตเทศบาลนครหาดใหญ่ขณะนี้เริ่มลดลงสู่ระดับปกติ ส่วนพื้นที่เขตอำเภอรอบนอกยังคงมี
ระดับน้ำท่วมซึ่งอยู่ในบางพื้นที่และต้องให้การช่วยเหลือเครื่องอุปโภคบริโภค เช่น ข้าวสาร อาหารแห้ง
และน้ำบริโภคต่อไปอีก เนื่องจากผู้ประสบอุทกภัยได้รับความเสียหายอย่างหนักไม่มีเครื่องมือและ
อุปกรณ์เพื่อใช้ในการประกอบอาหาร เกษตรกรชาวสวนได้รับผลกระทบมาก เพราะส่วนใหญ่
ปลูกพืชอินทรีย์ ซึ่งแตกต่างจากภาคอื่น ๆ จึงควรช่วยเหลือระยะยาว ที่น่ากังวลคือ เมื่อน้ำลดแล้วจะมีโรคภัย
ไข้เจ็บตามมา ซึ่งโรงพยาบาลทุกแห่งเสียหาย โดยเฉพาะสาและเวชภัณฑ์ต่าง ๆ แต่ก็ได้รับการสนับสนุน
จากกระทรวงสาธารณสุขเป็นอย่างดี นอกจากนี้ได้รับการร้องเรียนจากผู้ประกอบการให้ราชการช่วยเหลือใน
เรื่องภาษีและสินเชื่อ อุทกภัยครั้งนี้ทำความเสียหายแก่สินค้าประเภทเครื่องอุปโภคบริโภคจำนวนมาก ทำให้
สินค้าขาดแคลน โดยเฉพาะในเขตอำเภอหาดใหญ่ มีการลดขายโอกาสักคุณสินค้าเพื่อขายขึ้นราคาเป็นการ
ซ้ำเติมผู้ประสบความเดือดร้อนจากอุทกภัย ดังนั้น เพื่อให้การช่วยเหลือในเรื่องนี้เป็นไปโดยรวดเร็ว
มีการประสานและติดตามอย่างเป็นระบบ จึงเห็นควรดำเนินการดังนี้

๑. จัดตั้งคณะกรรมการเฉพาะกิจระดับนโยบายขึ้นมาชุดหนึ่งเพื่อทำหน้าที่ประสานงาน
เร่งรัดติดตามการดำเนินงานเพื่อฟื้นฟูให้กลับสู่สภาวะปกติโดยด่วน

๒. ให้กระทรวงการคลังพิจารณาช่วยเหลือผู้ประกอบการที่ประสบความเสียหายจาก
อุทกภัยทางด้านภาษีตามความเหมาะสม รวมทั้งการเพิ่มวงเงินสินเชื่อ และขยายระยะเวลาการชำระหนี้
แก่ผู้ประกอบการ และเกษตรกรที่ประสบภัย

๓. กระทรวงพาณิชย์ควรจัดเจ้าหน้าที่เข้าตรวจสอบและควบคุมราคาสินค้าในพื้นที่
ที่ประสบอุทกภัยให้มีการค้ากำไรเกินควรโดยเร่งด่วน โดยควรประสานการดำเนินงานกับสำนักงานตำรวจ
แห่งชาติ ทั้งนี้ ควรจัดการวางเพื่อขายสินค้าราคาถูกที่จำเป็นแก่การครองชีพให้เพียงพอต่อความต้องการ
ของประชาชนด้วย

รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข (นายกร ทักษะรังสี)
รายงานว่าได้เดินทางไปอำนวยความสะดวกช่วยเหลือประชาชนที่โรงพยาบาลหาดใหญ่ในวันที่ ๒๔ พฤศจิกายน
๒๕๔๓ และเรียกประชุมคณะแพทย์และข้าราชการที่เกี่ยวข้อง ได้มีการย้ายผู้ป่วยอาการหนักไปอยู่ในอาคาร
สถานที่ของมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์เพื่อใช้เป็นสถานพยาบาลชั่วคราว โดยได้รับการสนับสนุน
ช่วยเหลือจากเหล่าทัพต่าง ๆ และฝ่ายตำรวจเป็นอย่างดีในการจัดเครื่องบินปีกหมุน (เฮลิคอปเตอร์) และเรือ
พร้อมเจ้าหน้าที่ช่วยขนย้าย ตลอดจนจัดตั้งน้ำมันเชื้อเพลิงเพื่อใช้ในการผลิตกระแสไฟฟ้าสำรองแก่
โรงพยาบาลหาดใหญ่ตลอดระยะเวลาที่เกิดน้ำท่วม

ในด้านการรักษาพยาบาล กระทรวงสาธารณสุขได้จัดส่งแพทย์และพยาบาลจากพื้นที่อื่น ๆ
จำนวน ๒๐ ชุด เข้าปฏิบัติงานช่วยเหลือรักษาพยาบาลและนำสิ่งจำเป็นแก่การดำรงชีพ เช่น นมผงสำหรับ
ทารก ผ่าอนามัย ฯลฯ แจกจ่าย พร้อมทั้งจัดคณะแพทย์และพยาบาลจากส่วนกลางเข้าสัปดาห์ปฏิบัติหน้าที่
สลับเปลี่ยนกับคณะแพทย์ที่สถานพยาบาลชั่วคราว มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี (นายจรินทร์ ลักษณวิศิษฏ์) รายงานว่า
คณะกรรมการช่วยเหลือเกษตรกรและผู้ยากจน (กชก.) เห็นชอบให้มีการพักชำระดอกเบี้ยในปีที่ ๑
และลดอัตราดอกเบี้ยในปีที่ ๒ และปีที่ ๓ ลงจากร้อยละ ๘ เหลือร้อยละ ๕ ต่อปี แก่เกษตรกรและ
ประชาชนที่กู้เงินจากกองทุนช่วยเหลือเกษตรกร และผู้ยากจนที่ประสบภัยครั้งนี้ ในพื้นที่จังหวัดสงขลา
นครศรีธรรมราช ตรัง พัทลุง และยะลา ซึ่งมีจำนวน ๕๕๔ ราย วงเงิน ๖๓,๘๑๓,๐๐๐ บาท และได้ให้
กชก. ประชาสัมพันธ์ข้อมูลการพักชำระหนี้และลดอัตราดอกเบี้ยดังกล่าวทางสถานีวิทยุกระจายเสียง
แห่งประเทศไทยของกรมประชาสัมพันธ์ เพื่อให้ประชาชนได้รับทราบสิทธิของตนต่อไป

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการรายงานว่าการกระทรวงศึกษาธิการได้มอบหมายให้
สถาบันเทคโนโลยีราชมงคลและกรมอาชีวศึกษา จัดนักศึกษาและนักเรียนออกช่วยเหลือแนะนำและ
ซ่อมแซมเครื่องมือเครื่องใช้ เครื่องยนต์ และเครื่องใช้ไฟฟ้าในเบื้องต้นแก่ประชาชนในพื้นที่ประสบอุทกภัย

/รัฐมนตรี ...

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคมรายงานว่า ได้เดินทางไปเยี่ยมประชาชนผู้ประสบอุทกภัยที่อำเภอหาดใหญ่ และสั่งการให้บริษัท การบินไทย จำกัด (มหาชน) ย่นเวลาความสะดวกนักท่องเที่ยวยุโรปไม่ให้มีการยกเลิกเที่ยวบินที่จะไปอำเภอหาดใหญ่ พร้อมทั้งช่วยการขนส่งถุงยังชีพและน้ำดื่มจากหน่วยงานต่าง ๆ ตามเมืองไปช่วยผู้ประสบภัย นอกจากนี้ได้สั่งการให้หน่วยงานในสังกัดกระทรวงคมนาคมระดมเครื่องมือและอุปกรณ์เข้าช่วยเหลือประชาชนในพื้นที่ประสบภัยโดยเร่งด่วน ทั้งนี้ มีข้อสังเกตว่าในภาวะฉุกเฉินที่เกิดอุทกภัยกระแสไฟฟ้าและโทรศัพท์มีการใช้การไม่ได้ ทางเครือข่ายจะแจ้งข่าวการช่วยเหลือของทางราชการแก่ประชาชนได้ จะต้องอาศัยการแจ้งข่าวทางสถานีวิทยุในพื้นที่ เพื่อให้ประชาชนสามารถปฏิบัติตนในการรอรับความช่วยเหลือได้อย่างถูกต้อง ซึ่งจะทำให้ทางราชการสามารถให้การช่วยเหลือได้อย่างรวดเร็วและทั่วถึง ควรกำหนดเป็นมาตรการให้สถานีวิทยุและโทรศัพท์ในพื้นที่ภาวะฉุกเฉินให้ความร่วมมือแก่ทางราชการในการแจ้งข่าวสารแก่ประชาชนด้วย

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังรายงานว่า การช่วยเหลือผู้ประกอบการและเกษตรกรที่ประสบภัยกระทรวงการคลังได้หารือธนาคารกรุงไทย จำกัด (มหาชน) บริษัทเงินทุน และธนาคารเพื่อการเกษตรและสหกรณ์การเกษตร (ธ.ก.ส.) เพื่อพิจารณาช่วยเหลือด้านสินเชื่อ ตลอดจนระยะเวลาการชำระหนี้ซึ่งจะมีการพิจารณาในรายละเอียดอีกครั้งหนึ่ง พร้อมทั้งได้ขอความร่วมมือจากธนาคารพาณิชย์อื่น ๆ ในการพิจารณาช่วยเหลือหรือผ่อนผันแก่ผู้ประกอบการและเกษตรกรที่เป็นถูกหนีด้วยแล้ว ส่วนทางด้านภาษี นั้น ตามแนวทางที่ปฏิบัติจะเป็นการช่วยทางด้านภาษีโรงเรือน

รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการคลัง (นายพิเชษฐ พันธ์วิภาติกุล) รายงานว่า การช่วยเหลือเกษตรกรถูกหนีของ ธ.ก.ส. ที่ประสบภัย ธ.ก.ส. มีหลักเกณฑ์การช่วยเหลือและหลักก่อนการชำระหนี้ด้วยการงดชำระดอกเบี้ย โดยให้กองทุนรวมเพื่อช่วยเหลือเกษตรกรเป็นผู้ชำระดอกเบี้ยแทนเป็นระยะเวลา ๒ ปี พร้อมทั้งขยายระยะเวลาการชำระหนี้แก่เกษตรกรให้ยาวขึ้น ซึ่งหลักเกณฑ์ ๓ ดังกล่าวได้ใช้ในการช่วยเหลือเกษตรกรที่ประสบภัยในภาคเหนือและภาคตะวันออกเฉียงเหนือมาแล้ว

รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ (นายอนุรักษ์ จูริมาศ) รายงานว่า เมื่อครั้งเกิดอุทกภัยภาคใต้ ปี ๒๕๓๑ ซึ่งเกิดขึ้นทางด้านตะวันตก นั้น ได้มีโครงการตามพระราชดำริเพื่อแก้ไขปัญหาน้ำท่วมอุทกภัยในปีถัดขึ้นทางด้านตะวันออก ซึ่งเป็นภูเขาลาดชัน น้ำจึงไหลเข้าสู่หัวเมืองรวดเร็ว ควรที่จะศึกษาถึงปัญหาและมีแนวทางแก้ไขที่ชัดเจน

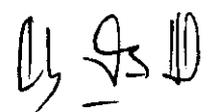
นายรัฐมนตรีมีความเห็นว่า การเกิดอุทกภัยครั้งนี้เขตพื้นที่อำเภอหาดใหญ่เสียหายมาก โดยเฉพาะในเขตเทศบาลนครหาดใหญ่ สมควรศึกษาแนวทางป้องกันน้ำท่วมในอนาคต เพราะหากไม่ดำเนินการก็จะต้องมีปัญหาน้ำท่วมอีก การแก้ไขปัญหาน้ำท่วมควรมีแนวทางเช่นเดียวกับเรื่องแนวทางป้องกันน้ำท่วมจังหวัดจันทบุรีและจังหวัดใกล้เคียง (มติคณะรัฐมนตรี ๒๑ มีนาคม ๒๕๔๓) และเรื่อง โครงการศึกษาเพื่อจัดทำแผนปฏิบัติการป้องกันน้ำท่วมและระบายน้ำจังหวัดจันทบุรีและจังหวัดใกล้เคียง (มติคณะรัฐมนตรี ๓๑ ตุลาคม ๒๕๔๓) โดยให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ (กรมชลประทาน) รับไปดำเนินการ ทั้งนี้ ให้ประสานกับสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ (สศช.) ด้วย

ซึ่งคณะกรรมการพิจารณาแล้วลงมติว่า

- ๑. รับทราบสรุปสถานการณ์อุทกภัยในพื้นที่ภาคใต้ ตามที่กระทรวงมหาดไทยเสนอ
- ๒. ให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์รับไปศึกษาและจัดทำแนวทางป้องกันน้ำท่วมและระบายน้ำในจังหวัดที่ประสบอุทกภัยภาคใต้ โดยเฉพาะอำเภอหาดใหญ่ร่วมกับแนวทางป้องกันน้ำท่วมจังหวัดจันทบุรีและจังหวัดโกสุมพิสัย (มติคณะกรรมการ ๒๑ มีนาคม ๒๕๔๓) และเรื่อง โครงการศึกษาเพื่อจัดทำแผนปฏิบัติการป้องกันน้ำท่วมและระบายน้ำจังหวัดจันทบุรีและจังหวัดโกสุมพิสัย (มติคณะกรรมการ ๓๑ ตุลาคม ๒๕๔๓) โดยให้ประสานกับ สทช.
- ๓. อนุมัติให้แต่งตั้งคณะกรรมการเฉพาะกิจเพื่อประสานงาน ติดตามและเร่งฟื้นฟูแก้ไขปัญหาดูทกภัยภาคใต้ โดยให้กระทรวงมหาดไทยรับไปพิจารณาองค์ประกอบและอำนาจหน้าที่ต่อไป
- ๔. ให้กระทรวงการคลังพิจารณาแนวทางการช่วยเหลือผู้ประกอบการและเกษตรกรที่ประสบภัยทางด้านภาษี และการขยายสินเชื่อธนาคาร ฯ ตามความเหมาะสม
- ๕. ให้กระทรวงพาณิชย์ตรวจสอบและควบคุมมิให้มีการฉวยโอกาสโก่งขึ้นสินค้าอุปโภคบริโภคที่จำเป็น เพื่อการค้ากำไรเกินควร โดยให้ประสานการดำเนินการกับสำนักงานตำรวจแห่งชาติ ทั้งนี้ ให้จัดการวางจำหน่ายสินค้าราคาถูกที่จำเป็นแก่การค้าธงชาติให้เพียงพอในพื้นที่ประสบภัยด้วย

จึงเรียนขึ้นเข้ามา / จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นายกำธร จันทรวงศ์)

รองเลขาธิการคณะกรรมการ ปฎิบัติราชการแทน

เลขาธิการคณะกรรมการ

๒6 S.A. 2543

สำนักบริหารการประชุมคณะกรรมการ

โทร. ๒๘๐๐๑๕๑

โทรสาร ๒๘๑๐๖๒๑๑

คอ. ยพป. ๖๐๐๔๓
 คอ. ส่วนฯ ๗ ๔๖.๐๔๓
 จาก.ร. ๗๐๐๔๓/๖๐๐๔๓
 จาก.ยพป. ๐๐๓๖ ๔๖:๑๔๓
 สทช. ๗๐๐๔๓/๗๐๐๔๓
 ๑